PIGEON PIGEON & CIE.

RUE RIDEAU

VENTE AU PRIX COUTANT
VENTE AU PRIX COUTANT
VENTE AU PRIX COUTANT
VENEE AU PRIX COUTANT

POUR QUELQUES SEMAINES
POUR QUELQUES SEMAINES
POUR QUELQUES SEMAINES
POUR QUELQUES SEMAINES

PIGEON PIGEON & CIE.

RUE RIDEAU

THE JAPON

La demande pour notre thé de 30 cts a été si grande, que nous avons cru, dans l'intérêt de notre clientèle, d'en acheter une plus grande quantité que d'habitude. Ce thé est maintenant arrivé, et nous l'avons trouvé bien supérieur à celui que nous avions auparavant, de sorte que la demande augmente chaque jour. 30 cents la livre, ou 5 lbs pour $1.

STROUD & FRERES

109 rue Rideau et 172 rue Sparks

LA

GRANDE COURSE

Aux bargains en articles de Modes d'Hiver, Ulsters, Gilets, Sous-Vêtements, Articles en laine de goût, Vestes en laine pour Dames et Demoiselles, etc., etc., se continue chaque jour chez WOODCOCK.

Pas de temps durs, là, pas de rareté d'argent.

Il faut un quatrième voyage à Toronto pour remplir nos rayons des dernières nouveautés à des prix très bas.

Celui qni achète bien peut vendre bien, voilà ce qui est plus vrai que jamais. Il n'est pas nécessaire de parler des prix du CELÈBRE MAGASIN DE MODES. Chaque acheteur, Dame ou Homme, haut placé ou non, riche ou pauvre, sait qu'ils sont justes. Quand au stock où en trouverez-vous un pareil? Pas à Ottawa, c'est certain, et peut-être pas dans le Canada

Les dernières nouveautés et grands Bargains Jeudi prochain (Bargain Day,) chez

WOODCOCK

318 Rue Wellington

PATENTS

MUNN & CO., of the SCIENTIFIC AMERICAN, continue to act as Solicitors for Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, for the United States, Canada, England, France, Germany, etc. Hand Book about Patents sent free. Thirty-seven years' experience. Patents obtained through MUNN & CO. are noticed in the SCIENTIFIC AMERICAN, the largest, best, and most widely circulated scientific paper. $3.20 a year. Weekly. Splendid engravings and interesting information. Specimen copy of the Scientific American sent free. Address MUNN & CO., SCIENTIFIC AMERICAN Office, 361 Broadway, New York.

BIBLIOGRAPHIE

Jacques Cartier, par le Dr Dionne

V

Chaque fois que j'ouvre ce petit volume il me passe une idée par la tête. Ce soir, je rencontre l'épisode où les Algonquins de Québec cherchent à empêcher les Français d'aller voir les Hurons de Montréal.

Les Sauvagos de Québec ne voulaient pas que les Français se rendissent à Montréal pour voir la tribue qui occupait l'île. On en a conjecturé que c'était de la pure fantaisie. Pas tant que cela ! si vous me permettez de dire ce que je pense des Sauvages en général, sous ce rapport. En tous temps et dans tous pays, les Européens ont eu à lutter contre l'astuce des petites nations qui barraient le chemin aux explorateurs. Est-il nécessaire d'être savant pour comprendre le trafic qui s'avance dans une contree nouvelle, peut être circonscrit à de certaines limites, et ne pas dépasser la ligne des intérêts locaux ? Cette vérité est vieille comme le monde. Les Sauvages de Québec redoutaient non seulement la rencontre des Français et des gens d'Hochalaga, mais la double conséquence qui pouvait s'en suivre, savoir : le commerce et l'entente militaire, car les deux groupes étaient de langues différentes et même ennemis. Alors quoi d'étrange que les " Québecquois " aient cherché à isoler les Français de tout contact avec les " Montréalais " ? La chose se répète de nos jours où l'on voit clocher contre clocher. Les hommes sauvages sont semblables en cela aux peuples civilisés. L'intérêt personnel ou lacal prime tout d'abord sur les grandes idées. C'est par hasard de circonstance ou en vertu de la peigne d'un homme spécialement dévoué à cette tâche que l'intérêt génér reprend parfois le dessus. L'humanité a beaucoup de valets mais peu de serviteurs dignes de ce nom.

Sans plus philosopher, disons que les Sauvages de Québec firent de leur mieux pour disuader Cartier de se rendre à Montréal, tout comme, soixante et dix-huit ans plus tard, les Sauvages de l'île des Allumettes empêchèrent Champlain de se rendre au lac Nipissing ; tout comme, de nos jours, en Afrique, les nègres renouvellent les mêmes tentatives vis à vis des voyageurs de race blanche.

Cartier mentionne, dans sa narration, les forêts qui bordaint le fleuve en 1535. C'était en automne : fin de septembre et commencement d'octobre. Ensuite, il hiverne à Québec. Pas un mot des feuilles empourprées par les gelées de l'hiver approchant. C'est qu'il était de son temps, où l'on n'observait pas la nature. Il a toutefois énuméré les bois qu'il a vus, mais ceci est le côté mercantile de la vie, comme d'ailleurs son désir de trouver des mines. N'est-il pas singulier qu'il ait tant parlé des mines en explorant un pays qui en est pavé, et sans les découvrir ? Il n'eût pas le temps ni les moyens de se mettre à l'œuvre de ce côté. Le jeu qui dit : " Vous brûlez ! " s'applique à l'homme qui cherche quelque chose et qui, sans le savoir, est tout auprès de ce quelque chose. Cartier brulait donc, mais faute de moyens et aussi faute de temps, il dut renoncer à trouver des mnies. Quant à la vraie mine la meilleure, la mine de l'agriculture, en un mot, il n'y songea même pas.

Navigateur consommé pour son époque, Cartier mérite à cet égard tous les éloges ; il ne volait rien une fois à terre, en pays sauvage. Parti de St Malo avec des projets louables il gâtait son programme du moment où il débarquait dans les contrées nouvelles. Chez lui, rien n'indique qu'il ait dévancé les idées de l'époque où il vivait. Cette époque était celle des " découvertures de pays " et rien de plus. Il n'a dépassé personne en dehors de cet ordre de faits. Toutes les erreurs de ses contemporains il les a commises une fois descendu de ses vaisseaux sur les plages où il rencontrait des êtres humains habitués à vivre autrement que lui-même. Pétre de préjugés comme tous ceux de ssn temps, il ne se rendit pas compte de la différances qu'il y avait entre les paysans ignorés et stables de la France et les petites peuplades des nomades des bords du St-Laurent Il prit les uns pour les autres, ou plutôt les uns comme les autres. Cette erreur est particulière au temps où il vécut. Ne la lui reprochons pas, mais tenons-en compte pour le décharger.

Comment se fait-il que l'on attache tant d'importance à la plantation d'une croix à Québec par Jacques Cartier, au printemps de 1636, alors que ce navigateur avait élevé sa première croix, sur le sol de la province de Québec, non pas à Montréal ni à Québec mais aux Trois-Rivières en 1535, la vraie prise de possession du pays, le vraie centre du Bas-Canada ? Parce que les gens de Québec ont su cultiver l'histoire et se l'attribuer un peu partout. C'est un bon point pour eux. N'oubliez pas toutefois que, en parlant de Cartier, il s'agit de navigation, des Trois-Rivières depuis la mer ou golfe et la navigation, est en train de supplanter Québec. Cartier aurait-il compris que, de Tadoussac à Montréal, il y a un point géographique de première importance : les Trois-Rivières. C'est possible. En tous cas il est temps que j'inscrive ma terre natale dans la liste de ces prétentions. Trois-Rivières est un pays auquel j'ai donné le jour, et puisque Jacques Cartier l'a remarqué avant moi, il vaut la peine que l'on s'en occupe.

BENJAMIN SULTE

(*A continuer*)

COMITE DES TRAVAUX

Ce comité a tenu une séance hier soir.

La question de changer le site du poste de cochers vis-à-le Grand-Union revient sur le tapis. Il est impossible de choisir la rue Metcalfe le propriétaire de l'hôtel Windsor s'y opposant également.

On décide finalement de former un comité qui étudiera la possibilité de céder une lisière du terrain de l'Hôtel de Ville tel que l'échevin Durocher l'a proposé. De cette façon le propriétaire du Grand Union et les cochers seront également satisfaits.

On s'occupe des plaintes des résidents de Rochesterville contre l'empillement du bois dans les rues. Comme l'ingénieur de la cité est déjà en pourparlers avec M. Perley à ce sujet, on lui laisse l'affaire.

Un comité est ensuite chargé d'aller auprès du gouvernement afin d'obtenir la permission de se servir d'un bout de terrain militaire pour prolonger la rue King, du côté sud.

Une demande d'extra faite par M. Kilt, le contracteur des travaux d'excavations parceque les tuyaux ont été retardés dans leur arrivée, est lue, et puis mise de côté sur l'assurance donnée par M. Duffy qu'aucun dommage n'a été encouru par ce contracteur.

Un échange de terrain entre M. Bangs, de la rue Metcalfe et la Cité est ensuite recommandé.

Aucune des quatre soumissions pour l'enlèvement de la neige n'est ouverte à cause d'une informalité, l'annonce n'ayant été publiée qu'en anglais.

Et l'on ajourne.

CHRONIQUE DU JOUR

ICI ET AILLEURS

—Coupons à moitié prix vendus vendredi à l'Imperial Warehouse.

—Des parents qui devraient pourtant raisonner plus sensément s'obstinent à cacher aux autorités les cas de maladies graves qui éclatent dans leur famille. Ils mettent ainsi le voisinage et toute la ville en danger.

—Coupons à moitié prix vendus vendredi à l'Imperial Warehouse.

—M. Surtees, l'ingénieur de l'aqueduc, croit que les nouvelles machines pour le Château-d'Eau seront installées au commencement de l'autre mois.

—Coupons à moitié prix vendus vendredi à l'Imperial Warehouse.

—L'affluence aux classes du soir augmente toujours. Rien qu'à la Haute-Ville 163 personnes les suivent.

—Coupons à moitié prix vendus vendredi à l'Imperial Warehouse.

—Le rouleau à vapeur s'est promené depuis ce matin de la rue Sussex à l'Imprimerie du gouvernement.

—Coupons à moitié prix vendus vendredi à l'Imperial Warehouse.

Mlle Lampman, l'excellente pianiste, a décidé de se livrer au professorat dans notre cité.

Club dramatique

On vient de fonder à Hull un club dramatique et musical qui se propose d'organiser plusieurs séances cet hiver. Ses membres sont bien connus et jouissent d'une grande popularité.

Brûlures

Hier dans l'après-midi deux jeunes gens du nom de Dion regardaient fonctionner une machine à vapeur dans un moulin à la Chaudière quand une explosion partielle se fit les couvrant d'eau bouillante. Leurs brûlures sont graves et très douloureuses.

Gibier extraordinaire

M. A. A. Wilson rapporte qu'il a tué, ces jours derniers, au Côteau du Lac, un couple d'oiseaux connus par les vieux chasseurs sous le nom de Bec au gros Pin. Le mâle est de la grosseur d'une grive et porte un superbe plumage rouge. La femelle a une touffe dorée sur la tête.

M. Wilson dit que depuis 40 ans qu'il chasse, c est la première fois qu'il a recontré cet oiseau qui visite très rarement le pays.

La contribution

Les branches locales de la Chevalerie du Travail vont sous peu recevoir l'avis que la contribution par tete payable à l'exécutif est portée de 6 cents à 10 cents par trois mois.

Au printemps

Le changement de site du poste des cochers de la rue Elgin ne se fera que le printemps prochain. On n'aurait pas le temps de préparer le nouveau avant les neiges.

L'enlèvement de la neige

Les contracteurs ayant manifesté l'intention d'élever considérablement le taux par pied pour l'enlèvement de la neige, on dit que la ville essaiera peut-être de prendre sur elle de faire faire cet enlèvement par ses propres ouvriers et de se passer des contracteurs.

Le carnaval

Peu de personnes se sont rendues à la séance du comité du carnaval, hier soir. On remarquait le Maire Erratt, les échevins O'Leary et Farrell, M. M. Favreau, Raphael et McLeod. Après avoir attendu pendant un certain temps l'arrivée des autres membres, le maire a fini par proposer la formation d'un comité chargé de prélever des souscriptions. Il y un membre dans ce comité pour chaque quartier.

Inauguration

Hier soir, sir John a inauguré la nouvelle bâtisse du club Athlétique. Un brillant état-major représentant la meilleure société d'Ottawa, était à ses côtés.

Sir John a prononcé un petit discours très spiritnel.

M. Ross, president du Club, en a fait l'historique. Le nombre des membres est de 300.

La cérémonie a été close par du chant et de la danse.

Nouvelles religieuses

Le Rév. M. Beauchamps curé d'Aylmer est arrivé cet avant-midi à l'archevêché.

* * *

Le Rév. M. Marion, curé de Douglass est aussi à l'archevêché.

* * *

Sa Grandeur est allé ce matin dire la messe au Bon Pasteur.

Puissant locomoteur

MM. Perley et Pattee viennent d'ordonner, pour leurs chantiers, la construction d'une machine très puissante pour transporter le bois de l'endroit où il est coupé jusqu'à la place de flottaison. Ces machines—de vraies locomotives — sont ainsi faites qu'elles battent leurs propres chemins sur la neige qu'elles foulent et durcissent sur leur immense pesanteur.

Il n'est pas nécessaire que le pays soit uni. Ces machines font les montées et les descentes sans difficulté.

Une de ces machines fait le travail de cinquante chevaux. On peut en construire qui fassent l'ouvrage de deux cents chevaux.

—Le manque de billots a forcé le moulin Pierce & Co à suspendre ses opérations.

En ville

M. Rouilliard, directeur du *Sud*, de Sorel, est en ville.

Cour de police

(Présidence du juge O'Gara)

Francis Peters, accuse Napoléon Richer du vol de sardines, tomates, pipes etc. etc. L'affaire est remise à demain.

James Lindsay pour bris d'une vitre de $6.00 au restaurant Gagné, rue Wellington ; affaire rsmise à demain.

H. Tackaberry, désordres sur la voie publique, $20 et $2 de frais.

J Turcotte, assaut sur Rosanna Thériault $5 et $2 de frais.

Rosanna Thériault, insultant Clothilde Homier, $2 et $2 de fsais.

Rosalie Blanchard, assaut grave sur la personne de Mdme Boileau, remis à demain.

NOUVELLES LOCALES

DEUX MONTRES seront données à Noel aux deux enfants qui se seront fait couper le plus de fois les cheveux chez M, St Louis, à partir de ce jour jusqu'à Noel. C'est là une bonne chance pour deux enfants de gagner un joli cadeau de l'An. Rappelez-vous l'endroit : coin des rues Sparks et Elgin.

NAISSANCE

En cette ville le 18 courant, l'épouse de M. J. N. Rattey une fille.

Aux entrepreneurs

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et portant à l'endos : "Soumissions pour l'enlèvement de la neige," seront reçues jusqu'à midi, mercredi, le 27 novembre, 1889 pour l'enlèvement de la neige et de la glace des trottoirs des différentes rues de la cité d'Ottawa.

L'ouvrage sera divisé en sept contrats distincts, d'après les plans et spécifications que l'on peut voir au Bureau de l'Ingénieur de la Cité à l'Hôtel de Ville, Ottawa.

La corporation se réserve le droit d'accorder l'ouvrage par un ou plusieurs contrats à un soumissionnaire et ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre du Trésorier de la Cité et couvrent un montant égal à 10 pour cent du montant de la soumission, lequel montant sera confisqué si le contracteur faillit à l'accomplissement de son contrat quand il en sera averti. Si la soumission n'est pas adoptée, le chèque sera remis.

E. E. Perrault
Ingénieur de la Cité

Bureau de l'Ingénieur de la Cité
Ottawa 21 Nov, 1889

AVIS AUX SPORTS

HOTEL BISSON

À Moitié Chemin, Route d'Aylmer

Liqueurs, Vins et Cigars de 1ere. Qualite

19 nov. 3 m.

Enseignant convenablement son corps, chacun peut jouir d'une bonne santé et atteindre une heureuse vieillesse. La plupart des maladies proviennent du sang, c'est donc le devoir le plus sacré de chacun d'en surveiller le fonctionnement. A la suite de recherches consciencieuses et grâce à une longue expérience nous avons réussi à composer des remèdes propres à purifier et à fortifier le sang d'une manière sûre, prompte, à l'abri de toutes suites fâcheuses et à conserver à la circulation sa marche régulière. Notre méthode curative est reconnue comme excellente et a été distinguée à plusieurs reprises par des récompenses honorifiques. Nous traitons toujours avec succès (sans mercure) certaines maladies provenant du sang corrompu, les tristes suites d'habitudes secrètes, en outre les états de faiblesse, les maladies de la peau, les plaies même les plus invétérées, les dartres, la chute de cheveux, la goutte et les rhumatismes, ainsi que toutes les maladies de femme. Par notre méthode spéciale nous éliminons sans difficultés le ver solitaire, même chez les enfants, dans l'espace d'ude heure. A l'aide de nos bandages, confectionnés d'après les procédés les plus nouveaux, et grâce à un traitement topique les personnes affectées de hernies arrivent à une guérison lente mais assurée. Nous acceptons toute lettre confidentielle contenant la description détaillée de la maladie et accompagnée d'un timbre d'affranchissement pour la réponse.

Officin "Hygiea" à Hambourg I.
(Allemagne.)

MEDAILLE D'OR, PARIS, 1878.

W. BAKER & CO.'S

Breakfast Cocoa

Est absolument pur, et c'est soluble.

Pas de Chimiques

sont employés en sa préparation. Il est *plus que trois fois plus fort* que le cacao mélangé avec de l'amidon, de l'arrow-root, ou du sucre; c'est ainsi plus économe, coûtant moins qu'un sou la tasse. Il est délicieux, nourrissant, et fortifiant, FACILE À DIGÉRER, autant admirable pour les malades que pour ceux qui jouissent d'une bonne santé.

Se vend chez tous les Epiciers.

W. BAKER & CO., Dorchester, Mass.

$30,000,00

EN

BOTTES ET SOULIERS MAINTENANT VENDUS

A L'ENCAN

AU No. 61 RUE RIDEAU

La vente commencera tous les soirs à 7,30 hrs.

A. B. MACDONALD, Encanteur.

P.S.—Durant le jour les marchandises sont vendus à des prix réduits.

Agence et Commission

ETABLIES AU

No 21 Rue York, pres de la rue Sussex

PAR LE

CAP. WILLIAM McCAFFREY

(Autrefois hôtelier, rue Queen)

J'attire l'attention des hommes d'affaires et autres sur le fait que j'ai ouvert une ligne d'affaires à Commission à l'endroit ci-dessus désigné.

Une prompte attention sera accordée à toutes affaires à moi confiées.

Produits de toutes Especes, Fruits, ETC., ETC.

Capt. W. McCAFFREY.

NOUVEAU ST LAWRENCE HALL

COIN DES RUES RIDEAU ET NICHOLAS

$1.00 par jour

Salle de Billard, Salon de Barbier et Restaurant annexé.

Salle à Diner Spacieuse.

30 jolies chambres à coucher.

Une entrée principale et deux entrees privées.

Eclairé par la lumière électrique incandescente.

$1.00 PAR JOUR

NOUVEAU ST LAWRENCE HALL

Coin des rues Rideau et Nichola.

L. LABERGE - - -PROPRIET IRE

COMPAGNIE D'ASSURANCE

— DU CANADA —

" CITIZENS "

FONDEE EN 1864

BUREAU PRINCIPAL : Edifice de la Compagnie d'Assurance " CITIZENS," 181 rue St. Jacques, Montréal.

DIRECTEURS :

Hon. J. J. C. Abbott, Sénateur, Président
Andrew Allan, Ecr., Vice-Président.
Robert Anderson, Ecr | Arthur Prevost, Ecr
Alp. Desjardins, M. P. | J. O. Gravel, Ecr.
H. Montagu Allan, Ecr.
William Smith, s c-trés.
G. E. Hart, gérant général

CAPITAL SOUCRIT - $1 009,800.0
Dépôt au gouvernement fédéral 122,840 0

G. W. SEGUIN, Sous agent. EDWARDS KING Agent de ville.

27 RUE SPARKS, OTTAWA.

Manufacture d'Etoffes en Laine

DE

NEW-EDINGBURGH

Le sousigné offre maintenant leurs

Tweeds et Couvertes

qui ont obtenu le prix de la médaille, à l'inspection publique, et à des prix qui défient compétition

Une escompte libéral est accordée au commerce.

W. McCLYMONT & Cie.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant pour endos " Soumission pour les Travaux de Southampton " seront reçues d'ici à samedi le 23ième jour de novembre prochain, inclusivement, pour Travaux au Hâvre de Southampton, Comté de Bruce, Ontario, d'après un plan et des spécifications visibles au bureau du greffier du village, Southampton et au Département des Travaux Publics, Ottawa.

Les soumissions ne seront pas prises en considération à moins d'être faites sur les blancs fournis et signées de la signature courante des soumissionnaires.

Un chèque de banque accepté payable à l'ordre du ministre des Travaux Publics, égal à *cinq pour cent du montant du contrat* doit accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si le signetaire refuse le contrat ou n'amène pas à bonne fin les travaux entrepris et sera remis dans le cas de soumissions non-acceptées.

Le Département ne s'engage pas à accepter la plus haute ni la plus basse soumission.

Par ordre
A. GOBEIL,
Secrétaire.

Département des Travaux Publics
Ottawa, 2 Novembre 1889.

G. PHILBERT

IMPORTATEUR

DE

TAPISSERIES

Americaines, Anglaise Ecossaises

Coin des rues

Dalhousie et Saint-Patrice

OTTAWA

Peintures préparées, Peinture, Tapisseries, Vitres, Mastic, Pince aux Huile, Etc.

ARTICLES de Peintre en General

Pour Arrereages de Rentes

DES LOTS A BATIR dans les nouveau et progressif village de Clarkston, à l'extrémité—nord du pont de la rue St Patrice, continuront à être vendus à BAS PRIX ET AVEC DES CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT, INTERET A 6 POUR CENT

Près de 50 maisons ont été construites dans les derniers dix mois.

Nap Moreau, marchand de l'endroit indiquera les lots à vendre, les prix, les conditions. S'adresser à lui ou a

T. M. CLARK
Crichton Lobge
En arrière de Rideau Hall.

ACHETEZ

Le Home Comfort

MACHINE A LAVER

Nous avons acheté le droit de patente, de la fameuse machine à laver, de Joseph Cadieux. Nous sommes maintenant prêts à vendre ces machines à des conditions de paiements très faciles. Achetez le *Tordeur Standard* c'est le meilleur. Nous sollicitons respectueusement une visite à notre manufacture et à nos salles de vente No. 85 et 87 sur la rue York, Ottawa.

T. R. SHEA et fils

Jan. 8pt.

REMEDE PINUS contre les hémorroides—Pour les hemorroides internes ou externes. La guérison ne manque jamais de se produire après quelques applications. Pour hémorroides avec écoulement interne du sang, demandez la Suppositoire Pinus. Remède et préventif sûr. En vente chez tous les pharmaciens.

MONTRES

Prix EXTRAORDINAIREMENT REDUITS

Récemment reçues le plus grand assortiment de montres d'or et d'argent de la ville pour être vendu à un prix à peu près 50 centins dans la piastre.

98 Rue Rideau

A. & A. McMILLAN

PETITE GAZETTE

ON A BESOIN d'un jeune garçon pour faire les messages et porter le journal.

S'adresser au bureau du Journal Le Canada.

ON DEMANDE un instituteur ou institutrice pour enseigner le français et l'anglais, dans la Section No 15, Gloucester. Chaque applicant devra avant le 7 Décembre prochain, adresser son application avec un certificat et des références, et spécifier en même temps le salaire domandé, à Mr Alphonse Rocque, secrétaire du bureau de l'école. Bureau de Poste, Orléans Ont.

A VENDRE—Un piano neuf sortant de la manufacture Heintzman. Conditions faciles, s'adresser au bureau du *Canada*.

AVIS—Les Personnes qui ont des documents à réclamer de M. A. A. Adam pourront s'adresser à A. E. Lussier, avocat. 580, rue Sussex.

A VENDRE—Un bon engin de seconde-main de 3 cheveaux vapeur et une chaudière de 8 chevaux. S'adresser au bureau du *Canada*.

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les gencives s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très-agréable au goût Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en règlant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenes aucune autre préparation.

LOTERIE DE CHANTS RELIGIEUX La loterie de chants Religieux inédits qui devait avoir lieu le 23 octobre à l'Institut-Canadien d'Ottawa, a été remise à vendredi, le 22 novembre courant. Une liste est déposée dans nos bureaux, à cet effet.

Cinq billets pour $1.00.

ON DEMANDE—Un jeune garçon pour porter le *Canada* à Rochesterville. S'adresser au Bureau.

ON DEMANDE—Une honnête jeune fille de 14 à 15 ans pour une famille de deux personnes. Certificats seront demandés. S'adresser au journal " Le Canada, " rue Sussex.

ON DEMANDE—Un bon agent voyageur pour le commerce de ville. Emploi constant. Avantages particuliers à ceux qui commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardez pas. Le salaire compte du premier jour. BROWN BROS., Nurserymen, Rochester, N. Y.

Surdité Guerie—Un très intéressant pamphlet illustré de 132 pages, intitulé : *Traité sur la Surdité, Bruits dans la Tête.* Comment vous guerir vous-mêmes et chez vous. Port franco, 6 cts. Adressez : Dr Nicholson, 30, St. John, Montréal

VENDEUR DEMANDÉ.—Faisant des affaires dans le Canada depuis, 30 ans, notre reputation et notre responsabilité sont bien établies. Nous payons un salaire et les dépenses dès le debut, si tout est satisfaisant. Pas besoin d'expérience préalable. Ecrivez pour nos conditions qui sont très libérales, avant d'entrer en engagement avec d'autres maisons.

REFÉRENCES.—Agences commerciales de Bradstreet ou de Dunn, Wiman & Cie., bien connues des hommes d'affaires, ou banque Standard, Colborne, Ont.

CHASE BROTHERS COMPANY
PÉPINÉRISTE
COLBORNE - - - - ONTARIO

A. B. MACDONALD

ENCANTEUR

RUE SUSSEX, OTTAWA